



Honorary Auditor



# Chairman's Message



It is a privilege to take over as Chairman of Australian Chinese Charity Foundation Inc. (ACCF) for the year 2016-2017. I have been in ACCF as a committee member since 2009 and with the Funds and Grants Assessment Committee the year after. It is an honour to be following the footsteps of previous distinguished Chairmen like Dr. Peter Wong AM (Founding ACCF Chairman), Mr Hudson Chen KHS OAM JP, Mr Benjamin Chow AO and the immediate Past Chairman Mr Samuel Chu OAM.

## **2016 Annual Dinner**

At our Annual Dinner held on the 24/9/2016, community project funding was distributed to twenty one community organisations. Through this funding, ACCF is proud to be supporting them in the implementation of their programmes for the benefit of the community. Thanks to Dr. Peter Wong AM for being the Chairman of the Funds and Grants Assessment Committee and all the members of the Committee: Mrs Monica Chu, Ms Stella Fan JP, Ms Joanna Ng, Miss Ruby Teng, Ms Annie Tang JP and Ms Faith Tan. The Annual Dinner also saw the induction of one Patron Dr Anthony Yeung JP and seven new

trustees: Ms Lynne Cattell, Mrs Ching Ching Cheng, Mr Edward Lin, Ms Maggie Lo, Ms Annie Tang JP, Ms Linda Tang JP and Ms Vivienne Yim. Their involvement in joining ACCF is a big vote of support to the current management committee. Thanks to Mrs Monica Chu for being the Event Chairman of the Annual Dinner.

## **2017 ACCF & NSW Chinese Community New Year Celebration Dinner and NAB Lunar New Year dinner events**

ACCF & NSW Chinese Community New Year Celebration Dinner was held on the 11/2/2017 with the Immigrant Women's Speakout Association of NSW (IWSA) being the beneficiary of the event. Amongst other objectives, IWSA provides support for women and children escaping domestic violence. In 2017 our Foundation is again privileged and grateful to be selected as the sole beneficiary of the raffle ticket sales in the states of New South Wales, Queensland, South Australia, Western Australia and Victoria at the NAB Lunar New Year dinner events. ACCF matched dollar for dollar in the states of Victoria, Queensland, Western Australia and South Australia to a maximum of \$6,000 for each state. A total of \$81,640 was distributed to organisations to support victims of domestic violence nationwide. Dr Peter Wong AM, Mr Samuel Chu OAM, Mrs Monica Chu and myself represented ACCF to attend the NAB Lunar New Year celebration dinner in New South Wales. On behalf of ACCF, I also attended the Lunar New Year dinners in Melbourne, Perth and Adelaide whilst Mrs Monica Chu attended the one in Brisbane. It was a busy Lunar New Year for a good cause. Thanks to NAB for its continual support and to Ms Eugenia Lieu JP for

# Chairman's Message Continued

being the Event Chairman.

Over the years, ACCF is grateful to have the support from Parliamentarians from all sides of the political spectrum. We have also had valuable support from our corporate sponsors NAB Private, PWC and Invocare Ltd, event sponsors: Royal Jewellery, OSIM and Handpicked wine. I would like to thank our Council members, Patrons, Trustees and members for your continual participation and contribution to the success of ACCF.

Most of all I feel honoured to be part of a committed and efficient management committee consisting of highly talented and skilled individuals working together as a team towards the objectives of ACCF. In particular, I like to compliment the Young ACCF team led by Miss Ruby Teng and Miss Heidi Han. I do believe that is where the future of ACCF lies. So let us all continue to work with trust and respect for each other working towards bringing ACCF to a higher level.

**Dr. Michael Tse JP**  
*Chairman*



# Australian Chinese Charity Foundation Inc.

## BACKGROUND

ACCF was formed in 1990 as a broad based charity organisation to help the Australian community at large. It is supported by the generosity of patrons, trustees and a corporate trustee; life members and ordinary members; the dedication of a Management Committee and since 2009, a Council Board - all voluntary members who have worked consistently to achieve ACCF's aims and objectives and to extend ACCF's reach to many other charitable organisations.

## AIMS

The Australian Chinese Charity Foundation Inc (ACCF) is a non-political, non-profit and charitable organization. Its core aims and objectives are:

- To provide welfare services and financial assistance to people in need;
- To fund or otherwise provide support to charitable projects or non-profit organisations in Australia;
- To foster multiculturalism in the community; and
- To facilitate understanding between the Chinese community and the wider Australian community.

## SUPPORTERS

During the years since its formation, ACCF has enjoyed the support of Vice Regal patronage, Federal Ministers and Members, State Parliamentary Ministers and Members, Local Government Councillors and also Members of the Diplomatic Consular Corp. We are grateful for their distinguished presence and ongoing support at our annual fundraising activities.

ACCF's funding base has increased substantially in the years since its establishment. We wish to thank our Current Corporate Sponsors: InvoCare Australia, NAB Private and PwC (Honorary Auditor). We also appreciate the support of our prior sponsors including Ansett Australia, ANZ Private Bank, HSBC Bank Australia Ltd, QANTAS Airways, Telstra and Westpac Banking Corporation. ACCF has also received support from many local community organisations and a large number of individuals. We are grateful for their ongoing commitment and support.

## 背景

澳洲華人公益金於1990年成立，是一間服務範圍廣泛的慈善機構，以幫助社會各階層人士為宗旨。澳洲華人公益金獲一群善心人士支持，包括贊助人，信託人，公司信託人，終生會員和會員，與及熱心的管理委員會成員。所有這些義務會員均為了達成澳洲華人公益金的宗旨與目標努力不懈，更致力擴展服務網絡至更多其他機構。

## 目標

- 幫助有需要的人士
- 為需要協助的特定社區項目提供資助
- 促進澳洲社會多元文化
- 促進澳洲華人社會和廣大澳洲社會之間的理解

## 支持者

澳洲華人公益金自成立後，多年來深獲新州總督，新州政府及聯邦政府的部長級官員，地方政府議會議員，與及外交領事機構成員等各方人士的大力支持。

在過去的多年，我們的慈善基金大有增加，希望未來更能得以繼續增長。公益金獲得社會各方的大力支持，包括企業贊助機構如澳紐私人銀行，Ansett Australia，澳洲航空公司，Telstra，西太平洋銀行，匯豐銀行，及現在的贊助機構InvoCare Ltd，NAB Private和PwC等等，還有多個活動贊助者，社區組織及眾多社會人士。

# Australian Chinese Charity Foundation Inc.

## DISASTER RESPONSES

ACCF has always responded quickly to natural disasters both in Australia and overseas by taking a leadership role in coordinating appeals within the Chinese community.

### In Australia, these have included:-

- NSW Bushfire Appeal in 1993;
- Christmas Bushfire Appeal in 2002 (\$200,000);
- A victim of the Waterfall train disaster in 2002 (\$23,000);
- NSW Bushfire and Drought Relief in 2003 (>\$128,000)
- Queensland Drought Relief – “Give Back to the Country” Appeal;
- Cyclone Larry Appeal in 2006;
- Victorian Bushfire Appeal in 2008 (together with other organisations, (\$341,725);
- ACCF launched a joint campaign with TVBA and the Chinese media in 2011 for the North Queensland Flood Relief Appeal in 2011(\$262,000);
- NSW Bushfire Appeal in 2013 and \$71,000 was raised.

### Outside of Australia, ACCF's disaster relief fundraising has included:-

- The Rwanda Appeal;
- Taiwan Earthquake Disaster Appeal& The East Timor Community Appeal in 1999 (>\$140,000);
- The Indonesian Tsunami Appeal in 2004, ACCF together with other organisations raised over \$500,000. These donations were made through Red Cross and World Vision Australia;
- The Pakistan Earthquake Appeal in 2005 (\$105,000);
- Snow storm in Inner Mongolia China in 2006 (\$70,050);
- The Sichuan Earthquake Appeal in 2008 (\$41,415);
- The China Flood Appeal;
- The Haiti Earthquake Appeal in 2010 (\$65,790);
- The Christchurch Earthquake Appeal;
- The Sichuan Earthquake Appeal in 2013 (joint campaign with TVBA and Sing Tao Newspapers in Australia, (\$151,519);
- Typhoon Haiyan in Philippines in 2014 (\$22,700);
- Vanuatu Cyclone Pam Relief in 2015 (\$10,000);
- Nepal Earthquake Appeal in 2015 (\$51,393).

### Other Beneficiary organisations include:-

- Chinese Community Scholarship Foundation with UNSW in 2004 (in partnership with Lions Club of Sydney Pacific \$100,000);
- Immunology Therapy Research Centre in 2005 (\$15,000);
- Chinese Australian Services Society (CASS) in 2005 (\$23,000);
- Lifeline NSW in 2007 (\$15,000);
- The Royal Institute of Deaf & Blind Children in 2008 (\$10,000);
- Star Light Foundation in 2008 (\$10,000)
- Sydney University Nerve Research Foundation in 2009 (\$22,000);
- The Victor Chang Cardiac Research Institute in 2012 (\$18,000);
- The Leukaemia Cancer Research and Support Fund in 2012 (18,000);
- The Chinese Parents Association – Children with Disabilities Inc in 2012 (\$10,000);
- Special Children Services Centre Inc in 2012 (\$10,000);
- Youth off the Streets and the Exodus Foundation in 2013 (\$28,000);
- Parkinson's NSW in 2007 & 2013 (\$15,000 & \$33,000 respectively);
- Deb Bailey Foundation Inc. in 2015 (\$30,000);
- Cure Brain Cancer Foundation in 2016 (\$50,000).
- Immigrant Women's Speakout Association NSW (\$40,820)

Each year ACCF has allocated up to \$80,000 to its Funds and Grants Assessment Committee to help other charity organisations to initiate their new projects. Application for Emergency Assistance is also available to those in need on the basis of the following categories:-

- Victims of accidents and illness;
- Special needs.

The amount of funding for any application can be up to \$1,000. (see the Funds and Grants Assessment Committee Report 2016-2017).

# 澳洲華人公益金

## 賑災籌款

### 境內籌款項目包括有：

- 一九九三年的紐省林火籌款活動；
- 二零零二年的聖誕節林火籌款，籌得二十萬澳元；
- 二零零二年為Waterfall火車災難的一名受害人籌款，籌得二萬三千澳元；
- 二零零三年紐省林火和旱災籌款，籌得超過十二萬八千澳元；
- 昆士蘭旱災“歸於國家”賑災籌款；
- 二零零六年颶風拉里籌款；
- 二零零八年聯同其他機構為維省林火賑災籌款，籌得超過三十四萬澳元；
- 澳華公益金與電視廣播(澳洲)有限公司和華人媒體於二零一一年聯合舉辦北昆士蘭水災籌款，共籌得款項二十六萬二千澳元；
- 二零一三年紐省林火籌得款項七萬一千澳元。

### 澳華公益金為澳洲境外的籌款活動計有：

- 盧旺達籌款；
- 一九九九年的台灣地震災難和東帝汶社區籌款，超過十四萬澳元；
- 澳華公益金聯同其他機構，為二零零四年印尼海嘯籌得善款超過五十萬澳元，並經由紅十字會及澳洲宣明會派發；
- 二零零五年巴基斯坦地震籌款，籌得十萬零五千元；
- 二零零六年中國內蒙古暴風雪籌款，籌得七萬零五十澳元；
- 二零零八年四川大地震籌款，籌得四萬四百十五澳元；
- 中國水災籌款；
- 二零一零年海地地震籌款，籌得六萬五千七百九十澳元；
- 基督城地震籌款；
- 二零一三年公益金與電視廣播(澳洲)有限公司和澳洲星島日報為四川地震籌得善款十五萬一千五百一十九澳元；
- 二零一四年為菲律賓颶風海燕災難籌得二萬二千七百澳元；
- 二零一五年為瓦努阿圖風災救援籌款一萬澳元；
- 二零一五年為尼泊爾地震籌款五萬一千三百九十三澳元；

### 其他受惠機構包括：

- 二零零四年公益金與悉尼太平洋獅子會合作，於新南威爾士大學成立數額十萬澳元的華人社區獎學金；
- 二零零五年為免疫學研究中心籌款一萬五千澳元；
- 二零零五年為華人服務社(CASS)籌款二萬三千澳元；
- 二零零七年為新州生命熱線Lifeline NSW籌款一萬五千澳元；
- 二零零八年為皇家聾盲兒童研究所籌款一萬澳元；
- 二零零八年為星光基金會Star Light Foundation籌款一萬澳元；
- 二零零九年為悉尼大學神經研究基金會籌款兩萬兩千澳元；
- 二零一二年為張任謙心臟研究所籌款一萬八千澳元；
- 二零一二年為白血病癌症研究和支助基金籌款一萬八千澳元；
- 二零一二年為華裔弱智及傷殘子女家長會籌款一萬澳元；
- 二零一二年為特殊兒童服務中心籌款一萬澳元；
- 二零一三年為Youth off the Streets和Exodus基金籌款共計兩萬八千澳元；
- 二零零七和二零一三年為紐省帕金森協會分別籌款一萬五千及三萬三千澳元；
- 二零一五年為Deb Bailey Foundation Inc.基金會籌款三萬澳元；
- 二零一六年為腦癌基金會Cure Brain Cancer Foundation籌款五萬澳元；
- 二零一七年為Immigrant Women's Speakout Association NSW 籌款四萬八百二十澳元；

每年公益金會撥出高達八萬元給與撥款評估委員小組，以幫助其他慈善團體發展新項目。以下類別有迫切須要人士更可申請緊急援助撥款：

- 意外事故和疾病患者；
- 特殊需要。

申請金額最高可達一千澳元。詳情可參閱撥款委員小組二零一六至二零一七年度報告。

# Committee Members 2016-2017

## Management Committee



Dr Michael Tse JP  
Chairman  
謝國俊醫生



Ms Phoebe Alexander  
Vice Chairman  
白菲比女士



Mr Samuel Chu OAM  
Vice Chairman  
朱暑南先生



Ms Stella Fan JP  
Vice Chairman  
范錦鳳女士



Ms Cherie Kam JP  
Vice Chairman  
金紫薇女士



Ms Eugenia Lieu JP  
Vice Chairman  
廖雅淡女士



Dr Victor Tsang  
English Secretary  
曾令德醫生



Ms Heidi Han  
Chinese Secretary  
韓雅琦女士



Mr Kevin Cheung  
Treasurer  
張仲基先生



Mr Peter Tam JP  
Assistant Treasurer  
談碧昌先生



Mr Henry Chan  
Committee Member  
陳駒華先生



Mrs Gloria Cheung  
Committee Member  
張謝賀齡女士



Mr Henry Cheung  
Committee Member  
張朝光先生



Dr Anthony Ching JP  
Committee Member  
程家駒醫生



Mr Benjamin Chow AO  
Committee Member  
周明棟先生



Mrs Monica Chu  
Committee Member  
朱潘敏嘉女士



Ms Joanna Ng  
Committee Member  
吳碧娟女士



Miss Ruby Teng  
Committee Member  
鄧佩宜女士



Dr Peter Wong AM  
Committee Member  
黃肇強醫生



Mr Victor Yeung JP  
Committee Member  
楊智傑先生



# Council Board



Mr Eric Wong  
Council Chairman  
黃錦華先生



Mr Henry Tang  
Council Secretary  
鄧裕森先生



Mr Bernard Hor  
Councillor  
何灼榮先生



Dr Amen Lee  
DBA (Hon) OAM JP  
Councillor  
李桂平先生



Mr Tran Thang Phuoc  
Councillor  
陳盛福先生

## **Funds & Grants Assessment Committee**

### ***Committee Chairman***

Dr Wong, Peter AM

### ***Committee Members***

Mrs Chu, Monica  
Ms Fan, Stella JP  
Ms Ng, Joanna  
Ms Tan, Faith  
Ms Tang, Annie JP  
Miss Teng, Ruby

## **Public Officer**

Ms Kam, Cherie JP

## **Honorary Auditor**

PwC Australia

## **Honorary Legal Advisor**

Canaan Lawyers

## **Corporate Sponsors**

InvoCare Ltd  
NAB Private

## **Accounts Supervisor**

Mrs Man, Agnes

## Honorary Patron



His Excellency General The Hon. David Hurley AC DSC (Ret'd),  
Governor of NSW

## Patrons

Chan, Francis Mr

Huang, Bing Wen Mr

Kwan, Rita Lai Ching Mrs

Low, Dennis Mr

Tam, Hanson Mr

Wu, Fai Peng Mr

Yee, William Mr

Yeung, Anthony Kai Hon Dr JP

# Our Members

## Corporate Trustee 機構信託人

Qantas Airways

## Trustees 信託人

Alexander, Phoebe Mrs	Hor, Damien Mr	Teng, Ruby Miss
Bi, Anne Hui Quan Mrs	Hor, Erwin Ronald Mr	Teng, Tseng Mei Ying Ms
Bong, Lucia Dr	Houang, Michael Dr	Tin, Tian Zai Wei (David) Mr
Cattell, Lynne Ms	Huynh, (Wong) Henry Mr	Tran, Thang Phuoc Mr
Chan, Ernest Yin Son Dr	Kam, Cherie Ms JP	Tsai, Cecilia Mrs
Chan, Lynette Pui San Ms	Kong, Vincent Mr OAM	Tsang, Victor Dr
Chan, Raymond Mr	Ku, Hilary Dr	Tse, Frank Mr
Char, Ricky Mr	Lam, Chu Kuan Linda Ms	Tse, Michael Dr JP
Chau, Florence Mrs JP	Lan, Wong Chang Huei Ms	Wang, Ting Kuo Ms
Chau, Phillip Mr	Lee, Amen Dr DBA (Hon) OAM JP	Weng, Sharon Ms
Chea, Paul Mr	Liao, Robert Mr	Weng, Shen Nan Mr
Chen, C Henry Mr	Liao Wen Ying Ms	Weng, Tsai Luan Ms
Chen, Eveline Mrs DHS	Lieu, Eugenia Ms JP	Wong, Catherine Mrs
Chen, Hudson Mr KHS OAM JP	Lin, Edward Mr	Wong, Cyril Dr
Chen, Stephen Mr	Lin, Jian Yuan Mr	Wong, Ellena Mrs
Cheng, Ching Ching Mrs	Liu, Shih Shiang (Helen) Ms	Wong, Eric Mr
Cheung, Henry Mr	Lo, Maggie Ms	Wong, Michael Mr
Cheung, Gloria Mrs	Lo, Virginia Mrs	Wong, Peter Dr AM
Cheung, Kevin Mr	Loughhead, Dennis Mr	Wu, Nelson Dr
Cheung, Peter Mr	Lui, Chan Fan Ms	Xue, Bilan Erica Ms
Cheung, Yuen Mr	Ngai, Henry Mr	Yao, Cheung Hing Ms
Ching, Peter Mr	Ngan, Matthew Dr	Yeung, Victor A Chi Kit Mr JP
Chou, Frank Mr OAM	So, Ken Mr	Yeung, Winnie Wan Yee Mrs
Chow, Benjamin Mr AO	Sun, Anthony Mr	Yim, Vivienne Yik Ting
Chu, Monica Mrs	Tam, Peter Mr JP	Young, Katie Mrs OAM
Chu, Samuel Mr OAM	Tan, Eng Peng Dr	Yu, Christina LW Ms
Chu, Stanley Mr	Tan, Faith Ms	Zeng, Liyu Ms
Fan, Stella Ms JP	Tang, Annie Siu Wing Ms JP	Zeng, Ronghou Mr
Fong, King KM Mr OAM	Tang, Henry Mr	
Hor, Bernard Mr	Tang, Linda Chi Ying JP	

# Our Members

## Life Members 永久會員

Au, Timothy Mr  
Auyeung, Julie Ms  
Au-Yong, Rosalind Dr  
Bong, Bernadette Dr  
Chan, Anita Mrs  
Chan, Eddie Mr  
Chan, Henry GW Mr  
Chan, Fook Wah Mr  
Chan, Lilian Ms  
Chan, Juo Ming Mr  
Chan, Maria Ms  
Chan, Renatus Dr  
Chan, William Mr  
Chen, Stephen Mr  
Cheng, Charles Rev  
Cheng, James Mr  
Cheng, Julie Ms  
Chin, Maude Mrs  
Ching, Anthony Dr JP  
Choi, Andrew Mr  
Chung, Van Thao Mr  
Diec, Sam Mr  
Fong, Tony Mr  
Fung, A Mr  
Fung, Peter Mr  
Fung, Selina Ms  
Gilmour, Don Mr  
Grior John Mr  
Hancock, Peter Bro.  
Ho, David Mr  
Ho, Marietta Dr  
Hong, Elizabeth Ms

Hung, Herman Mr  
Huynh, Hoc Ku Dr OAM  
Janarthanan, Dr  
Jong, Peter Mr  
Kwan, Anthony Dr  
Kwok, Kam Fong Mr  
Lai, Mo Huen Ms  
Lam, Emma Ms  
Lam, Hao Dieu Mr  
Lam, Jenny Ms  
Lau, Benedict CM Dr  
Lau, Kui Leung Mr  
Lee, P C Mr  
Lee, Sau Ling Ms  
Lee, Terry KY Mr  
Lee, Y W Mr  
Liu, Eileen Ms  
Lo, Kevin Dr  
Low, Rita Mrs  
Lu, Alice Mrs  
Lung, David Mr  
Luu, Andrew Mr  
Luu, Gary Mr  
Ma, Jeffrey Mr  
Mak, Bun Mr  
Ng, Hei Man Amy Ms  
Ng, Pak Ping Mr  
Ng, Paul Mr  
Ng, Philip Mr  
Nguyen, Anna Ms  
Pun, Tony Dr OAM

Sham-Ho, Helen The Hon Dr OAM  
Shum, Bill SP Mr  
Siu, Eddie Mr  
Soo, Norman Dr  
Tai, Kek Mr  
Tam, Eric Mr  
Tan, Andrew Mr  
Tan, Van C Dr  
Tang, Terence Mr  
Tong, Billy Mr  
Tong, Eugene Mr  
Tong, Philip Mr  
Tong, Yvonne Ms  
Tran, Thuy Mr  
Tsao, Alison Ms  
Wang, Jeffery Mr  
Weng, Shen Nay Ms  
Wong, Nelson Mr  
Wong, Rita Mrs  
Wong, Sum Mr  
Wong, T M Mr  
Wu, Alex Mr  
Wu, Angus Mr  
Yan, Stanley Mr  
Yeoh, Gim Wah Mr  
Yeoh, Peter Mr  
Yeoh, Tion Yong Mr  
Yeung, Kwan Mr  
Yip, Philip Mr  
Zeng, George Mr  
Zhang, David Mr

# Our Members

## Ordinary Members 普通會員

An, Cindy Ms	Huang, Peggy Miss	Ng, Amanda Ms
Bates, Symone Ms	Huang, Sean Ye Xiang Mr	Ng, Joanna Ms
Chan, Gabriel Mr	Kong, Susan Ms	Ng, Kar Kin Mr
Chan, Sylvia Miss	Koon, Mei Ki Emily Ms	Phong, Chu Natalie Mrs
Chang, Jane Ms	Kwan, Hoe Yin Ms	Phong, Willis Mr
Chau, Nelson Mr	Kwok, Kenneth Mr	Shao, Jiajun Mr
Chen, David Mr	Lai, Edwin Mr	Shih Wei Han Ms
Cheng, Chin Tatt Mr	Law, Edwin Mr	Sinn, Peter Mr
Cheng, Lindsay Ms	Law, May Ms	So, Sabrina Ms
Cheng, Mei Ha Ms	Lee, Edwin Wai Yip Mr	Sun, Douglas Mr
Cheung, Candy Ms	Lee, Jon-Claire Mr	Sun, Ye Mao Mr
Cheung, Joanna Ms	Lee, King Mr OAM	Tang, David Mr
Cheung, Vera Ms	Leung, Diana Miss	Teng, Debby Ms
Chin, Amanda Ms	Leung, Issac Mr	Wang, Chelsea Ms
Chong, Gigi Miss	Leung, Joseph Koon Kai Mr	Wong, Vincent Mr
Chui, Keith Pok Yan Mr	Leung, Vienne Ms	Yang, Emma Xin Ms
Chung, Ethan Mr	Liu, Henry Kao Yun Mr	Yen, Ivan Mr
Chung, Terry Mr	Liu, Jiake Mr	Yun, Stanley Mr
Fan, Chun Wing Mr	Liu, Nancy Cr	Zhang, Horace Mr
Guo, Leon Mr	Lo, Margaret Ms	Zhang, Jeff Mr
Gao, George Mr	Lor, Vivien Ms	Zhang, Linda Ning Ms
Han, Heidi Yaqi Ms	Lu, Xiao Yan Ms	Zhao, Leslie Mr
Hor, Stanford Mr	Lui, Angela Ms	Zhao, Ting Ms
Huang, Echo Mr	Ma, Alex Mr	

## *In Memoriam*

*"The comfort of having a friend may be taken away, but not that of having had one."*

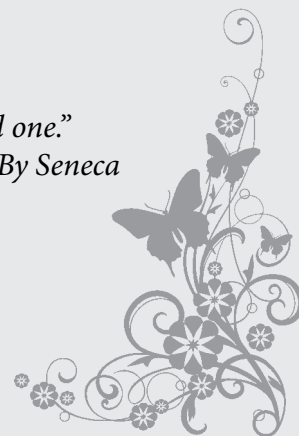
*By Seneca*

### Trustees

Ho, Robert Mr OAM (Past Chairman 1999)  
Ma, H K Mr  
Trieu, Oai Mr (Past Chairman 2000)

### Life Members

Chan, Godwin Dr  
Chan, Violet Yong Ms  
Mak, Bun Mr  
Yuen, Joseph Mr





## **Australian Chinese Charity Foundation Inc**

ABN 58 613 924 714

# **Special Purpose Annual Financial Report For the Year Ended 31 December 2016**

PricewaterhouseCoopers, ABN 52 780 433 757  
Darling Park Tower 2, 201 Sussex Street, SYDNEY NSW 2000, GPO BOX 2650, SYDNEY NSW 1171  
DX 77 Sydney, Australia  
Telephone +61 2 8266 0000, Facsimile +61 2 8266 9999, [www.pwc.com.au](http://www.pwc.com.au)  
Liability limited by a scheme approved under Professional Standards Legislation



## Management Committee's report

Your management committee present their report of the Australian Chinese Charity Foundation Inc. ("the Foundation") for the year ended 31 December 2016.

### Management Committee members

The following persons were members of the management committee of Australian Chinese Charity Foundation Inc. for 19 June 2016 up to the date of this report:

Dr Tse Michael JP (Chairperson)  
Mr Chu Samuel OAM (Vice Chairperson)  
Ms Alexander Phoebe (Vice Chairperson)  
Ms Fan Stella JP (Vice Chairperson)  
Ms Kam Cherie JP (Vice Chairperson)  
Ms Lieu Eugenia JP (Vice Chairperson)  
Dr Tsang Victor (English Secretary)  
Ms Han YQ Heidi (Chinese Secretary)  
Mr Cheung Kevin (Treasurer)  
Mr Tam Peter JP (Assistant Treasurer)  
Mr Chan Henry (Committee Member)  
Mr Cheung CK Henry (Committee Member)  
Mrs Cheung Gloria (Committee Member)  
Dr Ching Anthony (Committee Member)  
Mr Chow Benjamin AO (Committee Member)  
Mrs Chu Monica (Committee Member)  
Ms Ng Joanna (Committee Member)  
Ms Teng Ruby (Committee Member)  
Dr Wong Peter AM (Committee Member)  
Mr Yeung Victor JP (Committee Member)

### *1 January 2016 to 18 June 2016:*

Mr Samuel Chu OAM (Chairperson)  
Mrs Maude Chin (Vice Chairperson)  
Ms Stella Fan (Vice Chairperson)  
Ms Cherie Kam JP (Vice Chairperson)  
Dr Michael Tse JP (Vice Chairperson)  
Dr Peter Wong AM (Vice Chairperson)  
Dr Victor Tsang (English Secretary)  
Miss Ruby Teng (Chinese Secretary)  
Mr Kevin Cheung (Treasurer)  
Mr Peter Tam JP (Assistant Treasurer)  
Ms Phoebe Alexander (Committee Member)  
Mr Henry Chan (Committee Member)  
Mrs Monica Chu (Committee Member)  
Mr CK Henry Cheung (Committee Member)  
Mrs Gloria Cheung (Committee Member)  
Dr Anthony Ching (Committee Member)  
Mr Benjamin Chow AO (Committee Member)  
Ms Heidi Han (Committee Member)  
Ms Tseng Mei Ying Teng (Committee Member)  
Mrs Ellena Wong (Committee Member)



**Australian Chinese Charity Foundation Inc.**  
**Management Committee's report**  
**31 December 2016**  
 (continued)

**Principal activities**

The principal activities of the Foundation during the financial year were to raise funds to support beneficial community projects, respond to the urgent need of those in a state of emergency and to promote multiculturalism in our society.

**Review of operations**

The surplus for the year amounted to \$186,709 (2015: \$22,215).

During the year the following funding and donations were granted:

	2016	2015
	\$	\$
Chinese Parents Association - Children with Disabilities	4,000	3,297
Chinese Language Education Council of NSW	-	1,600
The Media Evangelism Aust Inc	2,000	2,400
Special Children Services Centre Inc	3,434	3,350
Family Resource and Network Support Inc	-	1,500
CanRevive	3,100	3,500
St John Ambulance NSW	-	1,080
Royal Institute for Deaf & Blind Children	5,000	7,000
Chinese Christian Community Service Centre	-	3,000
Parkinsons NSW	1,000	2,000
Youth off the Street	5,000	5,500
Indo-Chinese Elderly Hostel	5,750	3,100
Prostate Cancer Foundation of Aust	-	2,000
The Girls and Boys Brigade	3,500	2,200
Cherrybrook Community & Cultural Centre	-	1,500
Ronald Macdonald House	4,000	-
ReachOut Australia	5,000	-
Gordon Baptist Church-English Plus Evening Service	4,000	-
Vision Australia	5,000	-
Fresh Track Foundation	3,724	-
The Reach Foundation	3,500	-
StreetWork Inc	5,000	-
SleepHealth Foundation	3,000	-
Multiple Sclerosis	2,000	-
Girl Guides NSW and ACT	3,168	-
Cambodia Vision	5,000	-
Australian Chinese Community Association	7,000	-
	<u>83,176</u>	<u>43,027</u>





**Australian Chinese Charity Foundation Inc.  
Management Committee's report  
31 December 2016  
(continued)**

**Significant changes in the state of affairs**

There were no significant changes in the Foundation's state of affairs during the financial year.

This report is made in accordance with a resolution of the members of the management committee.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Michael Tse'.

Dr Michael Tse JP (Chairperson)  
Management Committee Member

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Kevin Cheung'.

Mr Kevin Cheung (Treasurer)  
Management Committee Member

Sydney  
5 April 2017



**Australian Chinese Charity Foundation Inc.**  
**Special purpose annual financial report - 31 December 2016**  
ABN 58 613 924 714

**Contents**

	Page
Financial report	
Statement of comprehensive income	5
Balance sheet	6
Statement of changes in equity	7
Statement of cash flows	8
Notes to the financial statements	9
Statement by members of the management committee	14
Independent auditor's report to the members	15



**Australian Chinese Charity Foundation Inc.**  
**Statement of comprehensive income**  
**For the year ended 31 December 2016**

	Notes	2016 \$	2015 \$
<b>Revenue from continuing operations</b>	<b>2</b>	<b>440,930</b>	209,020
<b>Expenses</b>			
Chinese New Year dinner		(31,344)	(25,051)
Annual dinner		(28,984)	(33,888)
Accounting fees		(2,000)	(1,500)
Annual funding		(83,176)	(43,027)
Emergency grant		(2,000)	(2,000)
General donation		(50,000)	(50,000)
Insurance		(4,507)	(4,339)
Special appeal payments		-	(7,000)
Anniversary expenses		-	(8,488)
General and other expenses		(10,300)	(11,512)
PR Dinner expense		(41,910)	-
<b>Total expenses</b>		<b>(254,221)</b>	<b>(186,805)</b>
<b>Surplus for the year</b>		<b>186,709</b>	22,215
<b>Other comprehensive income for the year</b>		-	-
<b>Total comprehensive income for the year</b>		<b>186,709</b>	22,215



**Australian Chinese Charity Foundation Inc.**  
**Balance sheet**  
**As at 31 December 2016**

	Notes	2016 \$	2015 \$
<b>ASSETS</b>			
<b>Current assets</b>			
Cash and cash equivalents	3	1,900,913	1,700,462
Trade and other receivables	4	16,173	17,365
<b>Total current assets</b>		<u>1,917,086</u>	<u>1,717,827</u>
<b>Total assets</b>		<u>1,917,086</u>	<u>1,717,827</u>
<b>LIABILITIES</b>			
<b>Current liabilities</b>			
Payables	5	14,200	1,650
<b>Total current liabilities</b>		<u>14,200</u>	<u>1,650</u>
<b>Total liabilities</b>		<u>14,200</u>	<u>1,650</u>
<b>Net assets</b>		<u>1,902,886</u>	<u>1,716,177</u>
<b>Equity</b>			
Retained surplus		<u>1,902,886</u>	<u>1,716,177</u>
<b>Total equity</b>		<u>1,902,886</u>	<u>1,716,177</u>



**Australian Chinese Charity Foundation Inc.**  
**Statement of changes in equity**  
**For the year ended 31 December 2016**

	<b>Retained Surplus</b>
	<b>\$</b>
Balance as at 1 January 2015	1,693,962
Add surplus for the year	22,215
Balance as at 31 December 2015	<u>1,716,177</u>
Balance as at 1 January 2016	<b>1,716,177</b>
Add surplus for the year	<b>186,709</b>
Balance as at 31 December 2016	<u><b>1,902,886</b></u>



**Australian Chinese Charity Foundation Inc.**  
**Statement of cash flows**  
**For the year ended 31 December 2016**

	Notes	2016 \$	2015 \$
<b>Cash flows from operating activities</b>			
Receipts from customers (inclusive of goods and services tax)		432,146	186,445
Payments to suppliers (inclusive of goods and services tax)		(280,894)	(189,005)
<b>Net cash (outflow) inflow from operating activities</b>	<b>7</b>	<b>151,252</b>	<b>(2,560)</b>
<b>Cash flows from investing activities</b>			
Funds invested in term deposits		1,492,283	1,470,283
Funds from maturity of investment on term deposits		(1,492,283)	(1,470,283)
Interest received		49,199	49,866
<b>Net cash inflow from investing activities</b>		<b>49,199</b>	<b>49,866</b>
<b>Net increase in cash and cash equivalents</b>			
Cash and cash equivalents at the beginning of the financial year		1,700,462	1,653,156
<b>Cash and cash equivalents at end of year</b>		<b>1,900,913</b>	<b>1,700,462</b>

*The above statement of cash flows should be read in conjunction with the accompanying notes.*



## Contents of the notes to the financial statements

	Page
1 Summary of significant accounting policies	9
2 Revenue	11
3 Current assets – cash and cash equivalents	11
4 Current assets – trade and other receivables	11
5 Current liabilities – payables	12
6 Auditors remuneration	12
7 Reconciliation of surplus for the year to net cash (outflow)/inflow from operating activities	12



## 1 Summary of significant accounting policies

The principal accounting policies adopted in the preparation of the financial report are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

### (a) Basis of preparation

#### (i) Special purpose financial report

The management committee has determined that the Australian Chinese Charity Foundation Inc. ("the Foundation") is not a reporting entity because there are no users dependent on general purpose financial reports.

This is a special purpose financial report that has been prepared for the sole purpose of complying with the *Associations Incorporation Act 1984* requirements to prepare and distribute a financial report to the members and must not be used for any other purpose. The management committee has determined that the accounting policies adopted are appropriate to meet the needs of the members.

The financial report has been prepared in accordance with the requirements of Australian Accounting standards, *Associations Incorporation Act 1984* and *Australian Charities and Not-for-Profit Commission (ACNC) Act 2012*.

Australian Chinese Charity Foundation Inc. is a not-for-profit entity for the purpose of preparing the financial report.

#### (ii) Historical cost convention

The financial report is prepared in accordance with the historical cost convention and does not take into account changing money values or, except where specifically stated, current valuations of non-current assets. The accounting policies adopted are consistent with those of the previous year.

#### (iii) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements are measured using the currency of the primary economic environment in which the Foundation operates ('the functional currency'). The financial statements are presented in Australian dollars, which is the Foundation's functional and presentation currency.

### (b) Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable.

The Foundation recognises revenue when the amount of revenue can be reliably measured, it is probable that future economic benefits will flow to the entity and specific criteria have been met for each of the Foundation's activities as described below.

#### (i) Activity income

Activity income relates to money received from the sale of tickets to dinners, auction items and raffle tickets. Activity income is recognised when cash is received or when the Foundation obtains the right to receive cash.

#### (ii) Trusteeship income

Trusteeship income is donations from trustees to the entity. Trusteeship income is recognised when received or when the Foundation obtains the right to receive the contribution.

#### (iii) Donations

Donations represent monies received into the Foundation's bank accounts. In common with most organisations dependent on such contributions, the Foundation is unable to establish control over voluntary donations prior to their initial entry into the accounting records. As such, donation income is recognised when received or when the Foundation obtains the right to receive the contribution, it is probable that the economic benefits comprising the contribution will flow to the entity and the amount of the contribution can be measured reliably.





## 1 Summary of significant accounting policies (continued)

### (b) Revenue recognition (continued)

#### (iv) Interest income

Interest income is recognised using the effective interest method.

#### (v) Donations in kind

Donations in kind are not brought to account as revenue.

### (c) Income tax

The Foundation is exempt from Income tax in accordance with Div 50 of the *Income Tax Assessment Act 1997*. Under this division, the Foundation is classified as a non-profit organisation.

### (d) Cash and cash equivalents

For the purpose of presentation in the statement of cash flows, cash and cash equivalents includes cash on hand, deposits held at call with financial institutions, other short-term, highly liquid investments with original maturities of three months or less that are readily convertible to known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value.

### (e) Receivables

The recoverability of receivables is assessed at year end and specific provision is made for any doubtful accounts. The carrying amount of receivables approximates net fair value.

### (f) Payables

Liabilities are recognised for amounts to be paid in future for goods and services received. The carrying amount of payables approximates net fair value.

### (g) Goods and Services Tax (GST)

The Foundation has elected to treat the 2016 and 2015 Dinner Activities as input taxed fundraising events in accordance with subdivision 40 F of A New Tax System (Goods and Services Tax) Act 1999.



**Australian Chinese Charity Foundation Inc.**  
**Notes to the financial statements**  
**For the year ended 31 December 2016**  
 (continued)

**2 Revenue**

	2016	2015
	\$	\$
<b>From continuing operations</b>		
<i>Donations received</i>		
General donation	125,852	10,528
<i>Activity income</i>		
Chinese New Year Dinner	77,261	56,078
Annual dinner	64,690	63,526
<i>Other revenue</i>		
Special appeal receipts	-	7,000
Interest income	49,199	49,866
Membership	18	22
Patron Contribution	10,000	-
Trusteeship	50,000	22,000
Sponsorship	22,000	-
Receipts from PR Dinner	41,910	-
<b>Total revenue</b>	<b>440,930</b>	<b>209,020</b>

**3 Current assets – cash and cash equivalents**

	2016	2015
	\$	\$
Cash at bank and in hand	408,630	230,179
Term deposits	1,492,283	1,470,283
	<b>1,900,913</b>	<b>1,700,462</b>

**4 Current assets – trade and other receivables**

	2016	2015
	\$	\$
Other receivables	15,973	17,215
GST refundable	200	150
	<b>16,173</b>	<b>17,365</b>

In FY2015, an amount of \$100,000 was pledged to the Foundation. As at 31 December 2016 this amount has not yet been received, and in accordance with the Foundation's revenue recognition policy this amount will only be recorded as revenue when the Foundation obtains control of the contribution or the right to receive the contribution. The Foundation anticipates this will be received during the 2017 financial year.



**Australian Chinese Charity Foundation Inc.**  
**Notes to the financial statements**  
**For the year ended 31 December 2016**  
(continued)

**5 Current liabilities – payables**

	2016	2015
	\$	\$
Accrued expenses	2,200	1,650
Payable to charitable organisations	12,000	-
	<u>14,200</u>	<u>1,650</u>

**6 Auditors remuneration**

PwC provided audit services in the year to the value of \$25,000 (2015: \$20,000) on a pro bono basis in recognition of the Foundation's services to the community.

**7 Reconciliation of surplus for the year to net cash outflow from operating activities**

	2016	2015
	\$	\$
Surplus for the year	186,709	22,215
Interest income	(49,199)	(49,866)
Change in operating assets and liabilities:		
Decrease / (increase) in receivables	1,442	27,441
Increase / (decrease) in payables	12,300	(2,350)
Net cash (outflow)/ inflow from operating activities	<u>151,252</u>	<u>(2,560)</u>



**Australian Chinese Charity Foundation Inc.**  
**Statement by members of the management committee**  
**31 December 2016**

**Statement by members of the management committee**

The management committee has determined that the association is not a reporting entity and that this special purpose financial report should be prepared in accordance with the accounting policies outlined in note 1 to the financial statements.

In the opinion of the management committee:

- (a) the financial statements and notes set out on pages 3 to 13:
  - (i) comply with the accounting policies to the extent described in note 1, and
  - (ii) present fairly the Foundation's financial position as at 31 December 2016 and of its performance for the financial year ended on that date, and
- (b) at the date of this statement, there are reasonable grounds to believe that the Foundation will be able to pay its debts as and when they become due and payable.

This statement is made in accordance with a resolution of the committee and is signed for and on behalf of the committee by:

Dr Michael Tse JP (Chairperson)  
Management Committee Member

Mr Kevin Cheung (Treasurer)  
Management Committee Member

Sydney  
5 April 2017



## *Independent auditor's report*

To the members of Australian Chinese Charity Foundation Inc.

---

### *Our qualified opinion*

In our opinion, except for the possible effects of the matter[s] described in the *Basis for qualified opinion* section of our report, the accompanying financial report of Australian Chinese Charity Foundation (the Foundation) is in accordance with the *Australian Charities and Not-for-profits Commission (ACNC) Act 2012*, including:

- (a) giving a true and fair view of the Foundation's financial position as at 31 December 2016 and of its financial performance for the year then ended
- (b) complying with Australian Accounting Standards to the extent described in Note 1.

### ***What we have audited***

The financial report comprises:

- the balance sheet as at 31 December 2016
- the statement of comprehensive income for the year then ended
- the statement of changes in equity for the year then ended
- the statement of cash flows for the year then ended
- the notes to the financial statements, which include a summary of significant accounting policies
- the declaration of the management committee.

---

### *Basis for qualified opinion*

Cash from donations and other fundraising activities are a significant source of revenue for the Foundation. The management committee have determined that it is impracticable to establish control over the collection of revenue from these sources prior to entry into its financial records. Accordingly, as the evidence available to us regarding revenue from cash donations and other fundraising activities was limited, our audit procedures with respect to revenue from these sources had to be restricted to the amounts recorded in the Foundation's financial records. As a result, we are unable to express an opinion as to whether revenue from cash donations and other fundraising activities is complete.

We conducted our audit in accordance with Australian Auditing Standards. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the financial report* section of our report.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our qualified opinion.



### ***Independence***

We are independent of the Foundation in accordance with the auditor independence requirements of the *Australian Charities and Not-for-profits Commission (ACNC) Act 2012* and the ethical requirements of the Accounting Professional and Ethical Standards Board's *APES 110 Code of Ethics for Professional Accountants* (the Code) that are relevant to our audit of the financial report in Australia. We have also fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code.

---

### ***Emphasis of matter - basis of accounting and restriction on distribution and use***

We draw attention to Note 1 to the financial report, which describes the basis of accounting. The financial report has been prepared for the purpose of fulfilling the management committee's financial reporting responsibilities under the *Australian Charities and Not-for-profits Commission (ACNC) Act 2012*. As a result, the financial report may not be suitable for another purpose. Our report is intended solely for the members of Australian Chinese Charity Foundation Inc. Our opinion is not modified in respect of this matter.

---

### ***Other information***

The management committee are responsible for the other information. The other information obtained at the date of this auditor's report comprises the Management committee's report included in the annual financial report, but does not include the financial report and our auditor's report thereon.

Our opinion on the financial report does not cover the other information and accordingly we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial report, our responsibility is to read the other information identified above and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial report or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed on the other information obtained prior to the date of this auditor's report, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

---

### ***Responsibilities of the management committee for the financial report***

The management committee of the Foundation are responsible for the preparation of the financial report that gives a true and fair view in accordance with Australian Accounting Standards and have determined that the basis of preparation described in Note 1 to the financial report is appropriate to meet the requirements of the *Australian Charities and Not-for-profits Commission (ACNC) Act 2012* and is appropriate to meet the needs of the members. The management committee's responsibility also includes such internal control as the management committee determine is necessary to enable the preparation of the financial report that gives a true and fair view and is free from material misstatement, whether due to fraud or error.



In preparing the financial report, the management committee is responsible for assessing the ability of the Foundation to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the management committee either intend to liquidate the Foundation or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

---

*Auditor's responsibilities for the audit of the financial report*

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial report as a whole is free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with the Australian Auditing Standards will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of the financial report.

A further description of our responsibilities for the audit of the financial report is located at the Auditing and Assurance Standards Board website at:  
[http://www.auasb.gov.au/auditors\\_files/ar3.pdf](http://www.auasb.gov.au/auditors_files/ar3.pdf). This description forms part of our auditor's report.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'PricewaterhouseCoopers'.

PricewaterhouseCoopers

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'James McElvogue'.

James McElvogue  
Partner

Sydney  
5 April 2017

# Annual Dinner 2016 Report



One of the most important events in the ACCF calendar is our Annual Dinner. This year the dinner was held on 24 September 2016 at Marigold Restaurant. The Foundation was very honoured to have the presence of a number of dignitaries including:

- Mr John Alexander OAM MP representing the Hon Malcolm Turnbull MP, Prime Minister of Australia
- The Hon Matt Thistlethwaite MP representing the Hon Bill Shorten MP, leader of the Opposition in the Parliament of Australia
- Deputy Consul General Mr Tong Xuejun representing Consul General Mr Gu Xiaojie, Consulate General of People's Republic of China, Sydney
- Mr Mark Coure MP, Member for Oatley, Deputy Government Whip representing the Hon Mike Baird, Premier of NSW & Mrs Adla Coure
- Ms Jodi McKay MP, Member for Strathfield, Shadow Minister for Transport, Shadow Minister for Roads, Maritime and Freight representing Mr Luke Foley MP, Leader of Opposition in NSW
- The Hon Ernest Wong MLC, Temporary Chair of Committees
- Consul Sun YanTao, Consulate General of People's Republic of China, Sydney
- The Hon Philip Ruddock & Mrs Heather Ruddock
- Ms Sophie Cotsis, Shadow Minister for Multiculturalism and Candidate of the Canterbury By-Election
- Cr Robert Kok, City of Sydney
- Cr Craig Chung, City of Sydney &
- Cr Adrian Wong, Fairfield City Council

It was also a happy occasion to see our patrons, trustees, members, our supporters and many community leaders that evening. An induction ceremony was conducted by our Chairman Dr Michael Tse JP to welcome one new patron and seven new trustees to join ACCF – Dr Anthony Kai Hon Yeung JP who was previously our trustee had decided to show his keen support to the Foundation by becoming our patron, Ms Lynne Cattell, Mrs Cheng Ching Ching, Mr Edward Lin, Ms Maggie Lo, Ms Annie Siu Wing Tang JP, Ms Linda Chi Ying JP & Ms Vivienne Yik Ting Yim were new trustees. This would have injected \$110,000 into our capital fund.

The presentation of cheques to twenty-one successful community project funding applicants was an important agenda for the evening. I take this opportunity to thank Dr Peter Wong AM and his funds & grants assessment team for their hard work.

Fundraising activities were also an important part of the evening's programme. On behalf of ACCF, I am very grateful for the generosity of those who donated raffle prizes and auction items. In recent years income from our capital fund account had been hugely affected by low interest rates and ultimately our ability to distribute and support worthwhile community projects and/or to help those that require emergency assistance. Hence, funds raised at the dinner event were used to replenish this loss of income. Total funds raised at the event were in excess of \$30,000.

My heartfelt thanks for the support from our distinguished guests, media representatives, our dear friends, Corporate Sponsors and Event Sponsors. The performance of our trustee Mr Victor Yeung JP and the talented Ms Jessica Ng were well received by all guests at the dinner. This dinner event was a demonstration of good teamwork and dedication of all management committee members, event committee members and volunteers. Thank You and God bless you all.

**Mrs Monica Chu**  
*Event Chairman*



# ACCF & NSW Chinese Community New Year Celebration Dinner 2017 Report



It is my great honour and privilege to be appointed to chair ACCF and NSW Chinese Community New Year Celebration Dinner to celebrate the year of the Rooster on 11 February 2017 at Marigold Restaurant.

The Dinner was well attended with over 400 guests, members and community friends. While we were enjoying beautiful dinner provided by Marigold Restaurant, we also had Lions Dance and God of Fortune celebrating our traditional Chinese New Year.

This year, our beneficiary is “Immigrant Women’s Speakout Association of NSW” which provides support for women from culturally and linguistically diverse (CALD) backgrounds, including women and children escaping domestic violence through providing services including safety action plan, referral pathways to women’s refuge, crisis accommodation, living skills and counselling.

As a non-profit service provider organisation, they rely significantly upon the generosity of the community and corporate Australia to support their life changing programmes. With everyone’s great support and generosity on the evening, we have successfully raised and donated \$40,820 to them (this included \$11,520.00 from funds raised by NAB at the Sydney Lunar New Year event). It can definitely make a difference to people’s lives.

I would like to take this opportunity to express my heartfelt gratitude and privilege for the attendance of the Hon Gladys Berejiklian MP, Premier of NSW, Mr Luke Foley MP, NSW Leader of the Opposition, Shadow Minister for Western Sydney. Mr David Coleman MP, Federal Member for Banks (representing the Prime Minister of Australia, The Hon Malcolm Turnbull MP). Senator Jenny McAllister, Deputy Opposition Whip in the Senate (representing The Hon Bill Shorten MP, Federal Leader of the Opposition). The Hon Ernest Wong MLC; Mr Mark Coure MP, NSW Parliamentary Secretary for Transport and Infrastructure; and Ms Jodi McKay MP, Shadow Minister for Transport, Shadow Minister for Roads, Maritime & Freight.

I would like to express my sincere appreciation to our Corporate Sponsors; Gold Sponsors; Event and Decoration Sponsors; Auction Item Sponsors; all gift donors, friends, media friends; community leaders for their great support and generosity making this event possible and successful. Thank you.

Last but not the least, may I congratulate and thank our hard working committee members; members and volunteers who have demonstrated their hard work; dedication and community spirit. Their passion and efforts have highlighted the strong foundation of a legacy of service in our community.

## **Ms Eugenia Lieu JP**

*Event Chairman*

# Funds & Grants Assessment Committee

## 2016 Report



In 2016 the Foundation received twenty-four applications from charitable/non-profit community organisations with specific projects. There were twenty-one successful applicants and cheques were presented to the applicants at the annual dinner on 24 September 2016. A total of \$83,176 was distributed to the following recipient organisations:

1. Ronald McDonald House
2. Special Children Services Centre Inc. (SCSC)
3. ReachOut Australia
4. Royal Institute for Deaf & Blind Children (RIDBC)
5. Gordon Baptist Church - English Plus Evening Service
6. CanRevive Inc.
7. Vision Australia
8. Fresh Tracks Foundation
9. Cambodia Vision
10. Youth off the Street
11. The Reach Foundation
12. Indochinese Aged Care Services
13. StreetWork Inc.
14. Sleep Health Foundation
15. Chinese Parents Association-Children with Disabilities Inc. (CPA)
16. Multiple Sclerosis Ltd (MS)
17. Parkinson's NSW-Chinatown Bilingual Support Group
18. The Media Evangelism Australia
19. The Girls & Boys Brigade
20. Australian Chinese Community Association of NSW (ACCA)
21. Girl Guides NSW & ACT - Eastern Beaches - Southern Sydney Rivers Region

As different to previous years, the assessment committee made recommendation to the management of ACCF that grants for major equipment purchase be made directly to the equipment supplier. Grants were given on this condition to two recipient organisations.

Commencing 2016 our Foundation was very privileged and grateful to be selected as the sole beneficiary of raffle ticket sales in the states of New South Wales, Queensland and Victoria at the NAB Lunar New Year dinner events. NAB had further extended its generosity to include the states of South Australia and Western Australia in 2017 and 2018. Earlier this year all five States raised \$32,775 from raffle ticket sales at their Lunar New Year events. Our Foundation decided to match dollar for dollar to the local charity organisations in the states of Victoria, Queensland, Western Australia and South Australia to a maximum of \$6,000 for each state. Our Foundation had chosen to fundraise for victims of domestic violence at our Annual Chinese New Year Dinner in Sydney in February this year. The theme of helping victims of domestic violence was adopted for all other states.

The generosity of NAB had enabled the Foundation to donate a total of \$81,640 to the following organisations to support victims of domestic violence:

1. Immigrant Women's Speakout Association of NSW - \$40,820
2. Safe Steps in Victoria - \$13,630
3. DV Connect Ltd in Queensland - \$12,060
4. Zonta House Refuge Association in Western Australia - \$10,590
5. Zahra Foundation Australia in South Australia - \$4,540

It is with gratitude that we are now able to extend our helping hands to those in need beyond the state of New South Wales.

The assessment committee has also made recommendation to the management of ACCF to introduce a new funding Sponsorship programme. ACCF wishes to support emerging needs of community groups and organisations that align with the Foundation's strategic

# Funds & Grants Assessment Committee

## 2016 Report Continued

aims and objectives through the sponsorship programme. In return, ACCF can promote its service to the community and increase brand awareness.

The funding guidelines of the other two existing programmes - Emergency Assistance and Community Project Funding have also been updated to enable applicants a better understanding of the philosophy behind these funding programmes.

It is also the aim of the assessment committee to work closely with the Foundation's Webmaster in the coming months to improve the on-line submission forms and procedures. A project acquittal form can now be used by recipient organisations for easier reporting on the completion of the funded project. The acquittal report can be submitted online or by post to P O Box 1174, Strathfield NSW 2135.

To this date, there was only one unsuccessful Emergency Funding application.

It has been indeed a busy year for the assessment committee, I am very honoured to work with a team of robust and dedicated team members -

Mrs Monica Chu, Miss Ruby Teng, Ms Joanna Ng, Ms Stella Fan JP, Ms Annie Tang JP and Ms Faith Tan. Their expertise in various areas of Funds and Grants has significant contribution to the success of the team. Thank you.

### **Dr Peter Wong AM**

*Chairman, Funds & Grants Assessment Committee*



# Young ACCF 2016 Report



It is my greatest pleasure to report the activities of YACCF for year 2016-2017. In following the spirit of ACCF, we have continued to show our support to the community by volunteering our time in the following events:

## **LIFELINE BOOK FAIR**

We continued our support to Lifeline Harbour to Hawkesbury. Four YACCF members had lent their helping hands at the annual book fair at Knox Grammar School, Wahroonga. This was the biggest book fair carried out by Lifeline. Our members helped in setting up the venue on 9th July 2016 and packing up on 17th July 2016. Lifeline Harbour to Hawkesbury had successfully raised \$170K from this event.

In addition, I would also like to acknowledge and thank Ms Heidi Han, a committed YACCF member for helping Lifeline to translate their media release and advertisements from English to Chinese. The aim was to promote Lifeline's book fair in Chatswood on 4th and 5th February 2017. The event had raised more than \$86K considering the event was held on the hottest summer day in 2017.

## **PARKISON'S UNITY WALK & RUN**

Five YACCF members, volunteers and two ACCF committee members volunteered their time as the marshal and cheer leaders at the 9th annual Parkison Unity Walk & Run. The event was held on 28th August 2016 at Sydney Olympic Park and participated by medical teams, supporters, family, friends and patients with Parkinson's disease.

## **ACCF ANNUAL DINNER**

ACCF annual dinner took place at Marigold Restaurant on 24th September 2016. Eleven YACCF members and volunteers took part in the event and provided assistance to the Management Committee throughout the night ensuring the event ran smoothly.

## **ACCF AND NSW CHINESE COMMUNITY NEW YEAR CELEBRATION DINNER**

Ten YACCF members and volunteers celebrated and assisted the Management Committee Members at the event on 11th February 2017 making it a joyful and successful event.

## **Miss Ruby Teng**

YACCF Chairman



# Funding Guidelines

## Introduction

The Australian Chinese Charity Foundation Inc. (ACCF) is established as a non-political, non-profit and charitable organisation. The aims and objectives of ACCF are:

- a) To provide welfare services and financial assistance to people in need including poor people, the aged and the disabled;
- b) To fund or otherwise provide support to charitable projects or non-profit organisations in Australia;
- c) To facilitate understanding between the Chinese community and the wider Australian community;
- d) To raise funds by appropriate means including the organisation of social, recreational and cultural activities.

## Funding Categories

### 1. Emergency Funding

1.1 Emergency funding applications may be made on the basis of the following categories:

- Victims of accidents and illness;
- Special needs.

#### 1.2 ELIGIBILITY

Emergency funding applications must be referred by one of the following:

- A registered non-profit organisation;
- A registered charitable organisation;
- A sub-ordinate committee/group of a registered non-profit/charity organisation.

The amount of emergency assistance for any application can be up to a maximum of \$1000.

There is no closing date for applications of Emergency Assistance

#### 1.3 APPLICATION TERMS AND CONDITIONS

- Expenses that are covered by insurance are not eligible for emergency assistance;
- Funded individuals and families are required to use funds for the purpose stated in the application;
- All applications must be made with an official application form provided by ACCF (forms can be obtained from our website [www.accfnsw.org](http://www.accfnsw.org) or alternatively submit the application online);
- The decision of ACCF in the provision of emergency assistance is final and is not subject to any appeal process.

### 2. Community Project Funding

2.1 ACCF recognises the important contribution that community organisations make to the social, cultural, economic and environmental on the aims and objectives of ACCF. We wish to provide a framework to ensure the recipient organisations will utilise the financial resources in a planned, consistent, sustainable and transparent manner. Applications maybe made on the basis of the following categories:

- Youth
- Aged
- Australian registered Charities or non profit organisations
- Special needs

#### 2.2 OBJECTIVES OF COMMUNITY PROJECT FUNDING

All community projects

- Must be related to charity and / or welfare activities;

# Funding Guidelines

## Continued

- Support communities during their development /crisis;
- Enhance opportunities for community groups to gain access to services and to maintain independence and self help;
- Promote network initiatives;
- Promote multiculturalism.

### 2.3 WHO IS ELIGIBLE TO APPLY FOR COMMUNITY PROJECT FUNDING?

- A registered non-profit organisation;
- A registered charitable organisation;
- Applicants that have no outstanding acquittals with ACCF;
- Applicants whose values are consistent with the aims and objectives of ACCF as outlined in the Constitution of ACCF.

### 2.4 WHAT IS INELIGIBLE FOR COMMUNITY PROJECT FUNDING?

- Projects or activities that are completed before the grant is approved;
- Projects promoting religious or party political views;
- Projects already receiving full funding from a different source;
- Projects that do not align with ACCF's aims and objectives;
- Expenses that are not related to, or necessary for the project;
- Ongoing staff salaries, administration, maintenance or operating costs,
- Recurrent projects, activities, programmes and events that have previously been funded through the ACCF Community Project Funding Programme (ineligible applicant may wish to consider application for Sponsorship).
- Capital expenditure (ineligible applicant may wish to consider application for Sponsorship).

The amount of assistance for any application in this category can be up to a maximum of \$7000 or as determined by the Management of ACCF from time to time.

### 2.5 DOCUMENTATION REQUIRED

Applications to the Community Project Funding Programme require documentation to substantiate evidence of compliance.

- Certificate of currency for public liability insurance - This is to protect the applicant against legal liability for third parties injury and or death in connection with the applicant's project. In some limited circumstances public liability insurance may not be required due to the nature of activity or activities in connection with the funding.
- Incorporation – all community groups and organisations applying for funding must be incorporated or hold another legal entity status.

### 2.6 ASSESSMENT CRITERIA FOR COMMUNITY PROJECT FUNDING APPLICATIONS

- How does this project align with the aims and objectives of ACCF;
- How will this project benefit the community at large;
- Must provide a direct outcome for the community:
  - Are the outcomes of the project clearly identified?
  - How many people are likely to benefit from the project?
- Evidence of a realistic budget with appropriate resourcing including payment of qualified personnel to deliver the project;
- Evidence of partnerships with other funding sources that contribute to this project eg. Government agencies, business or community organisations;
- Capacity of the organisation and its management;
- Demonstration of the need for the project in the community, proposed outcomes and how will the outcomes be evaluated by the applicant.

# Funding Guidelines

## Continued

### 2.7 APPLICATION TERMS AND CONDITIONS

- Late applications will not be accepted. All application due dates and times are listed on [www.accfnsw.org](http://www.accfnsw.org). All applications close at 5pm on the due date;
- All applications must be made with an official application form provided by ACCF (forms can be obtained from our website [www.accfnsw.org](http://www.accfnsw.org) or alternatively submit the application online);
- The decision of ACCF in the provision of project funding is final and is not subject to any appeal process;
- ACCF reserves the right not to distribute all allocated funds if submitted projects cannot meet its objectives;
- Funded organisation is required to use funds for the purpose stated in the application;
- Successful applicants will be required to complete an acquittal report within 2 months of the completion of their programme or within 12 months of receiving funds (whichever is sooner). The acquittal report outlines the achievements of your project, obstacles faced and reports on how the funding was spent. It also provides ACCF with feedback about your experiences and helps us to measure the outcomes and impact of the Community Project Funding Programme. An acquittal form can be obtained from our website [www.accfnsw.org](http://www.accfnsw.org) and submit it the same way you submitted your application;
- Any funds not expended before the completion of the project must be returned to ACCF within 28 days of completion of the project;
- Where the delivery of the project is contingent upon fundraising or the receipt of other grants, sponsors or donations, proof of receipt maybe required before funds are released;
- Applications for Community Project Funding and Sponsorship in the same year are not permitted.

### 3. Sponsorship

3.1 This is a new programme introduced by ACCF commencing 2017. ACCF wishes to support emerging needs of community groups and organisations that align with the Foundation's strategic aims and objectives through the sponsorship programme. In return, ACCF can promote its service to the community and increase brand awareness.

Establishing partnerships that are mutually beneficial to both ACCF and community organisations contributes towards wellbeing and strengthens community involvement, participation and promote multiculturalism.

Requests of Sponsorship are assessed annually within a competitive process for a defined allocation of annual funding. The amount of assistance for any application in this category can be up to a maximum of \$5000 per annum or as determined by the Management of ACCF from time to time. Where applicable, applications for sponsorship maybe approved for two years.

#### 3.2 WHO IS ELIGIBLE TO APPLY FOR SPONSORSHIP?

- A registered non-profit organisation;
- A registered charitable organisation;
- Applicants that have no outstanding acquittals with ACCF;
- Applicants whose values are consistent with the aims and objectives of ACCF as outlined in the Constitution of ACCF.

#### 3.3 WHAT IS INELIGIBLE FOR SPONSORSHIP?

- An event, activity or program promoting religious or party political views;
- An event, activity or program that do not align with ACCF's aims and objectives;
- Permanent staffing costs or ongoing operational costs
- Capital expenditure over \$5,000 (equipment up to a cost of \$5,000 may be eligible)

#### 3.4 DOCUMENTATION REQUIRED

Applications for Sponsorship require documentation to substantiate evidence of compliance.

- Certificate of currency for public liability insurance - This is to protect the applicant against legal liability for

# Funding Guidelines

## Continued

third parties injury and or death in connection with the applicant's project. In some limited circumstances public liability insurance may not be required due to the nature of activity or activities in connection with the funding.

- Incorporation – all community groups and organisations applying for funding must be incorporated or hold another legal entity status.
- Most recent financial /profit and loss statement.

### 3.5 ASSESSMENT CRITERIA FOR SPONSORSHIP APPLICATIONS

- How does this sponsorship align with the aims and objectives of ACCF;
- How will this sponsorship benefit the community at large;
- Must provide a direct outcome for the community:
  - Are the outcomes of the project clearly identified?
  - How many people are likely to benefit from the project?
  - Does the project support and encourage partnerships that promote collaboration
- Evidence of a realistic budget with appropriate resourcing including payment of qualified personnel to deliver the project;
- Evidence of partnerships with other funding sources that contribute to this project, for example, Government agencies, business or community organisations;
- Capacity of the organisation and its management;
- Demonstration of the need for the project in the community, proposed outcomes and how will the outcomes be evaluated by the applicant.

### 3.6 APPLICATION TERMS AND CONDITIONS

- Late applications will not be accepted. All application due dates and times are listed on [www.accfnsw.org](http://www.accfnsw.org). All applications close at 5pm on the due date;
- All applications must be made with an official application form provided by ACCF (forms can be obtained from our website [www.accfnsw.org](http://www.accfnsw.org) or alternatively submit the application online);
- The decision of ACCF in the provision of Sponsorship is final and is not subject to any appeal process;
- ACCF reserves the right not to distribute all allocated funds if submitted projects cannot meet its objectives;
- Funded organisation is required to use funds for the purpose stated in the application;
- Successful applicants will be required to complete an acquittal report within 2 months of the completion of their programme or within 12 months of receiving funds (whichever is sooner). The acquittal report outlines the achievements of your project, obstacles faced and report on how the funding was spent. It also provides ACCF with feedback about your experiences and helps us to measure the outcomes and impact of the Sponsorship Programme. An acquittal form can be obtained from our website [www.accfnsw.org](http://www.accfnsw.org) and submit it the same way you submitted your application;
- Any funds not expended before the completion of the project must be returned to ACCF within 28 days of completion of the project;
- Where the delivery of the project is contingent upon fundraising or the receipt of other grants, sponsors or donations, proof of receipt maybe required before funds are released;
- Applications for Community Project Funding and Sponsorship in the same year are not permitted;
- Organisations supported under the Sponsorship Programme may be required to provide benefits back to ACCF in return for funding. The objective is to promote ACCF's services to the community and increase its brand awareness. The applicant is required to present a proposal to the assessment team of ACCF for consideration.



# 慈善撥款指引

## 簡介：

澳洲華人公益金 (ACCF) 是一個非政治性，非牟利的慈善機構，其宗旨和目標包括：

- 為有需要的人士提供福利及財政援助，包括貧困、年老和殘障人士；
- 為澳洲的非牟利機構或慈善項目提供支援及撥款；
- 促進華人社區與澳洲其他社區之間的相互了解；
- 通過組織社交、娛樂和文化活動等適當的方式籌募善款。

## 撥款項目類別

### 1. 緊急援助

#### 1.1 可基於下列分類提出申請：

- 意外傷殘及疾病受害人士；
- 特殊需求。

#### 1.2 所需資格

申請需由下列其一機構推介：

- 註冊非牟利機構；
- 註冊慈善機構；
- 註冊非牟利機構或慈善機構屬下之小組或委員會。

每個案最高撥款金額為\$1,000

緊急援助申請並無截止申請日期。

#### 1.3 申請條件及規例如下：

- 保險賠償支付之費用是不符合緊急援助申請資格；
- 獲受撥款援助之人士及家庭必須運用該款項於申請所述之用途；
- 所有申請均需填寫於本基金所提供之正式申請表格。（申請表格可於本基金網頁[www.accfnsw.org](http://www.accfnsw.org) 之鏈接下載，或在網上提交申請）
- 本基金之審批結果乃最終決定，再無任何上訴程序。

## 2. 社區項目撥款

2.1 公益金認同社區組織對於公益金有關社會、文化、經濟和環境的宗旨和目標所作出的重要貢獻。我們希望提供一個體系，從而確保獲受撥款組織以有計畫的、連貫的、可持續及透明的方式來使用財務資源。社區項目撥款可基於下列分類提出申請：

- 青少年
- 高齡人士
- 澳洲註冊的慈善或非牟利機構
- 特殊需求

# 慈善撥款指引（續）

## 2.2 社區項目撥款之目的

所有申請社區項目

- 必須與慈善或/及福利活動有關。
- 支持社區團體於成長或危機階段中的發展；
- 增強社區團體能獲取服務及保持獨立自助之機會；
- 推廣團體網路的精神。
- 推廣多元文化。

## 2.3 申請社區項目撥款的資格條件：

- 註冊非牟利機構。
- 註冊慈善機構。
- 如申請人曾經向公益金申請撥款援助，所有項目報告要準時呈交。
- 申請人的價值觀要符合公益金憲章中闡述之宗旨及目的。

## 2.4 那些項目不符合社區項目撥款的申請資格：

- 在撥款金額批准前已經完結的項目或活動；
- 宣傳宗教或政治觀點的項目；
- 已經從其他來源獲得全部所需撥款的項目；
- 不符合公益金宗旨和目標的項目；
- 與項目無關，或無必要的支出；
- 日常員工的薪資、行政、維護或運營成本
- 曾經通過公益金社區撥款項目獲得過撥款並再次舉行的項目、活動、計劃和事件。（不符合資格的申請人可以考慮申請贊助）
- 資本支出（不符合資格的申請人可以考慮申請贊助）

本類別每項撥款申請之最高金額為\$7,000或由公益金執行委員會按情況決定。

## 2.5 申請所需文件

申請社區項目撥款所需文件以證實遵守相關規定：

- 當前所持的公眾責任保險證書 – 這是為了保護申請人在所申請撥款的項目下受傷或死亡的第三方負法律責任。在少數情況下，由於撥款申請項目下的活動性質，未必需要公眾責任保險。
- 社區團體註冊 – 所有申請撥款的社區組織和團體都必須註冊，或持有其他合法實體地位。

## 2.6 社區項目撥款審批標準：

- 有關項目須符合本基金之宗旨；
- 有關項目須令社區總體受益；
- 必須為社區帶來直接成果：
  - 是否清楚說明該項目的成果？
  - 多少人會從該項目中受益？
- 有切實可行的預算及合理使用資源的證據，包括向執行項目的具備資格人員支付薪資；
- 有證據顯示與其他支持該項目的資金來源的合作關係，例如政府機構、企業或社區團體；
- 組織以及該組織管理層的能力；
- 須展示社區對該項目的需求，計劃取得的成果，以及申請人如何評估最後的成果。

# 慈善撥款指引（續）

## 2.7 申請條件及規例如下：

- 遲到的申請將不予受理。所有截止申請日期和時間均於公益金網站 [www.accfnsw.org](http://www.accfnsw.org) 公佈；所有撥款申請在截止當日下午5時停止受理。
- 所有申請均需填寫於本基金提供之正式申請表格。（申請表格可於本基金網頁 [www.accfnsw.org](http://www.accfnsw.org) 之鏈接下載，或在網上提交申請）
- 本基金之審批結果乃最終決定，再無任何上訴程序。
- 若申請項目未能符合本基金之撥款目的，本基金有權保留或裁定對該項目撥放出的金額。
- 獲受撥款之機構必須運用該款項於申請項目之指定用途。
- 獲受撥款之機構須於有關項目完結兩個月內，或接受撥款後十二個月內（以較先者為準），呈交予本基金經簽署確實之該項目總結報告書，報告要陳述該項目的成就，面臨的阻礙以及撥款的花費方式。報告還要向公益金提供您的經驗反饋，來幫助我們衡量社區項目撥款的成果和影響。與撥款申請一樣，項目總結報告表格可以從 [www.accfnsw.org](http://www.accfnsw.org) 網站下載，並可以在網上提交。
- 任何在項目完結前未使用的撥款，必須在項目完成28天內退還予公益金。
- 如果項目的實施取決於籌款或者其他經費、贊助和捐款，公益金可能會在發放撥款前，要求申請者提供這些收入的證明。
- 不得在同一年內申請社區項目撥款和贊助經費。

## 3. 項目贊助計劃

- 3.1 這是公益金從2017年開始的新項目。公益金希望通過贊助計劃，支援符合公益金策略宗旨和目標的社區團體和組織的新需求。作為回報，公益金可以向社區宣傳其服務並且提高品牌認知度。

建立公益金與社區組織之間的互惠合作夥伴關係，為社區福祉作出貢獻，並會加強社區參與及提倡多元文化。

贊助金額由年度撥款的分配來決定，對贊助的要求，將通過競爭性的程序進行年度審批。本類別下每個申請獲得的每年度贊助金額最高為\$5,000或由公益金執行委員會按情況決定。在適當情況下，贊助申請者可獲批兩年資助撥款。

### 3.2 申請贊助的資格條件：

- 註冊非牟利機構。
- 註冊慈善機構。
- 如申請人曾經向公益金申請撥款援助，所有項目報告要準時呈交。
- 申請人的價值觀符合公益金在其章程中說明的宗旨和目的。

### 3.3 那些項目不符合贊助申請資格：

- 宣傳宗教或政治觀點的事件、活動或項目。
- 不符合公益金宗旨和目標的事件、活動或項目；
- 長期僱員的薪資或持續性的營運成本；
- 超過\$5,000的資本支出（成本不高於\$5,000的設備或者有資格申請）

# 慈善撥款指引（續）

## 3.4 申請所需文件

申請贊助撥款所需文件以證實遵守相關規定：

- 當前所持的公眾責任保險證書 – 這是為了保護申請人在申請贊助的項目下受傷或死亡的第三方負法律責任。在少數情況下，由於撥款申請項目下的活動性質，未必需要公眾責任保險。
- 社區團體註冊 – 所有申請贊助的社區組織和團體都必須註冊，或持有其他合法實體地位。
- 近期的財務或盈虧報告

## 3.5 贊助申請的審批標準：

- 有關贊助項目須符合本基金之宗旨；
- 有關項目須令社區總體受益；
- 必須為社區帶來直接成果：
  - 是否清楚說明該項目的成果？
  - 多少人會從該項目中受益？
  - 該項目是否支持並鼓勵提升合作的夥伴關係？
- 有切實可行的預算及合理使用資源的證據，包括向執行項目的具備資格人員支付薪資；
- 有證據顯示與其他支持該項目的資金來源的合作關係，例如政府機構、企業或社區團體；
- 組織以及該組織管理層的能力；
- 須展示社區對該項目的需求，計劃取得的成果，以及申請人如何評估最後的成果。

## 3.6 申請條件及規例如下：

- 遲到的申請將不予受理。所有截止申請日期和時間均於公益金網站[www.accfnsw.org](http://www.accfnsw.org)公佈；所有申請在截止當日下午5時停止受理。
- 所有申請均需填寫於本基金所提供之正式申請表格。（申請表格可於本基金網頁 [www.accfnsw.org](http://www.accfnsw.org)之鏈接下載，或在網上提交申請）
- 本基金之審批結果乃最終決定，再無任何上訴程序。
- 若申請項目未能符合本基金的目的，本基金有權保留或裁定對該項目撥放出的贊助金額。
- 獲受贊助之機構必須運用該款項於申請項目之指定用途。
- 獲受贊助之機構須於有關項目完結兩個月內，或接受贊助後十二個月內（以較先者為準），呈交予本基金經簽署確實之該項目總結報告書，報告要陳述該項目的成就，面臨的阻礙以及撥款的花費方式。報告還要向公益金提供您的經驗反饋，來幫助我們衡量贊助的成果和影響。與撥款申請一樣，項目總結報告表格可以從 [www.accfnsw.org](http://www.accfnsw.org) 網站下載，並可以在網上提交。
- 任何在項目完結前未用完的贊助金額，必須在項目完成28天內退還予公益金。
- 如果項目的實施取決於籌款或者其他經費、贊助和捐款，公益金可能會在發放贊助前，要求申請者提供這些收入的證明。
- 不得在同一年內申請社區項目撥款和贊助經費。
- 在贊助項目下獲得支持的組織，或被要求向公益金提供回報，目的是向社區宣傳公益金的服務並且提高其品牌認知度。申請人要向公益金審批團隊提交計畫書作為參考。

# Photo Gallery

## Annual Dinner 2016



# Photo Gallery



## ACCF & NSW Chinese Community New Year Celebration Dinner 2017



# Photo Gallery



## Young ACCF



# Photo Gallery

## NAB Donation



## Other Activities







## Membership Application Form

### 會員申請表

<b>Personal Details</b> 個人資料(除中文姓名外, 請以英文填寫各項)	
Surname :	Given names:
Ms /Mr /Mrs /Miss	中文姓名:
Address:	
Postcode:	
Telephone (Home):	(Business):
Mobile:	Occupation:
Email:	
Membership 會籍類別 (Please tick 請 ✓)	
<input type="checkbox"/> Ordinary 普通會員 (\$50 p.a.)	
<input type="checkbox"/> Life 永久會員 (\$1,000)	
<input type="checkbox"/> Corporate 機構會員 (\$5,000)	
<input type="checkbox"/> Trustee 信託人 (\$10,000)	Payable within 5 years 可分五年付款
<input type="checkbox"/> Patron 名譽會長 (\$50,000)	
Proposer 提名人:	Secunder 和議人:
<b>Applicant's signature</b> 申請人簽署	
<b>Date</b> 日期:	

All applications must be accompanied by the relevant membership fee as donation. All donations over \$2 are tax deductible.  
申請入會時, 申請人必須同時繳付所需之捐款。捐款二元以上可扣稅。

<b>FOR OFFICE USE</b>	
Approved / Not approved at the committee meeting on     /     /	
at _____	Chairman:
Membership No. _____	Secretary:
Receipt No. _____	Treasurer:
N.B. The application form consists of two copies. One is for Secretary filing. The other is for membership registration filing if approved.	



INVO CARE MEMORIAL  
PARKS AND GARDENS

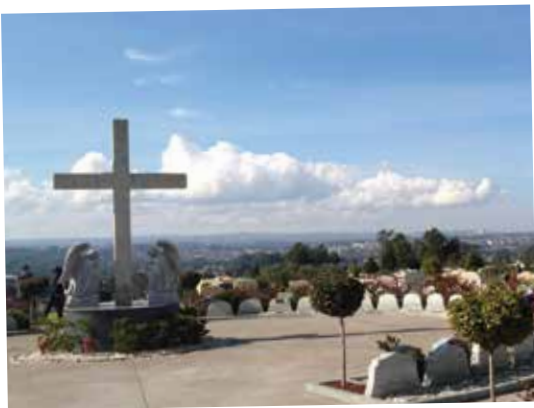
## 恩福關懷永遠陵園及紀念公園



寶福山華人永遠陵園



北區紀念公園



家福樂園基督教墓園



寶福山華人永遠陵園

龍寶山諮詢中心係全澳最大殯葬公司，  
恩福關懷公司InvoCare Australia屬下機構。公司目前擁有16所墓園及270間殯儀服務  
公司，業務遍佈澳洲，新西蘭及新加坡。自1998年5月成立以來，致力協助華人家庭了解  
百年歸老的事及推廣未雨綢繆理念。本中心提供一站式殯殮服務，包括福地預置，  
喪禮安排，骨灰遷移及遺體運送等。歡迎致電查詢有關服務。

### 龍寶山諮詢中心

Suite 411/368 Sussex Street, Haymarket, Sydney NSW 2000

Website: [lungposhan.com.au](http://lungposhan.com.au) | (02) 9269 0288 (24 hours) | email: [lpadmin@invoCare.com.au](mailto:lpadmin@invoCare.com.au)

nabprivate

more  
than  
money



# YOUR SUCCESS FOR US, *it's personal*

With NAB Private, you'll experience a new level of personalised, intuitive service from a private banker that's dedicated to supporting you. Available around the clock, we can bring you carefully considered banking ideas as well as connect you with the right people to help you bring your ambitions to life – including our wealth advisers JBWere.

**To discover how NAB Private could work for you, contact David To on 0418 227 465.**

[nabprivate.com.au](http://nabprivate.com.au)

